

QHIA PAUB TXOG ME NYUAM KEV NOJ QAB HAUS HUV – COV CHAW ZOV ME NYUAM
CHILD HEALTH REPORT – CHILD CARE CENTERS

Kev siv daim foos: Kev siv daim foos no yog nyob ntawm siab yeem; li cas los, qhov teb tiav daim foos no yog ua tau raws li cov cai tswj ntawm DCF 202.08(4), DCF 250.07(6)(L)3., thiab DCF 251.07(6)(k)3. Yog ua tsis tau raws li cov cai tswj no yuav ua rau tau txais ib cov lus hais tias ua tsis tau raws li cov cai. Tej ntaub ntawv ntiag tug koj muab tej zaum yuav muab siv rau cov hom phiaj thib ob [Privacy Law, s.15.04(1)(m), Wisconsin Statutes].

Cov lus qhia: Txhua tus me nyuam tsis tau muaj 2 xyoos yuav tsum tau muaj ib qhov kev kuaj mob thawj zaug uas tsis pub ntev tshaj 6 lub hlis ua ntej los yog tsis pub dhau 3 lub hlis tom qab pub tuaj nyob hauv qhov chaw zov me nyuam thiab koj tus me nyuam mus kuaj mob ntxiv tsawg kawg txhua 6 lub hlis ib zaug tom qab ntawd. Tshwj rau ib tug me nyuam muaj hnuv nyoog kawm ntawv, txhua tus me nyuam muaj hnuv nyoog 2 xyoos los yog loj dua yuav tsum tau muaj ib qhov kev kuaj mob thawj zaug tsis pub ntev tshaj ib xyoos ua ntej los yog tsis pub dhau 3 lub hlis tom qab pub tuaj nyob hauv qhov chaw zov me nyuam thiab koj tus me nyuam mus kuaj mob ntxiv tsawg kawg txhua 2 xyoos ib zaug tom qab ntawd. Leej niam leej txiv / tus saib xyuas yuav tsum muab daim foos no rau tus kws kho mob, tus pab kws kho mob los yog tus muab kev kho HealthCheck provider teb kom tiav, kos npe thiab sau hnuv kos npe rau. Tus tuav daim ntawv tso cai yuav tsum tau ib daim qauv ntawm tus me nyuam cov ntaub ntawv. Lus cim: Cov me nyuam yuav tsum muaj lawv cov ntaub ntawv txhaj tshuaj cia rau hauv qhov chaw zov me nyuam; nws kuj yuav yog ib qho pab tau zoo yog tias leej niam leej txiv / tus saib xyuas muaj ib daim qauv ntawm tus me nyuam cov ntaub ntawv txhaj tshuaj nrog daim foos no thaum xa daim foos mus rau qhov chaw zov me nyuam.

LEEJ NIAM LEEJ TXIV LOS YOG TUS SAIB XYUAS – Teb kom tiav nqe lus no.

Npe – Tus Me Nyuam (Xeem, Npe, Tsiab Ntawv Npe Nruab Nrab)	Hnuv Yug – Tus Me Nyuam (hli/hnuv/xyoo)
--	---

Chaw Nyob – Tus Me Nyuam (Txoj Kev, Nroog, Xeev, Zip Code)

Npe – Leej Niam Leej Txiv los yog Tus Saib Xyuas (Xeem, Npe, Tsiab Ntawv Npe Nruab Nrab)

Chaw Nyob – Leej Niam Leej Txiv los yog Tus Saib Xyuas (Txoj Kev, Nroog, Xeev, Zip Code)

KWS TSHAJ LIJ MUAB KEV KHO MOB – Teb kom tiav nqe lus no.

Cov lus qhia txog kev pub rau noj thiab kev tu zov rau ib tug me nyuam muaj teeb meem tshwj xeeb, nrog rau muaj kev fab (allergies) – Piv kom meej (muab ntaub ntawv xa ntxiv raws li muaj).

Muaj Tsis Muaj Tus me nyuam no puas muaj fab rau mis nyuj (milk allergy)? Yog tias “Muaj”, teev cov mis nyuj uas muab los hloov tau.

Hnuv uas kuaj ntshav muaj hmoov txhuas (lead) zaum kawg _____ (hli/hnuv/xyoo). Lus cim: Cov me nyuam muaj kev pab Medicaid yuav los no: _____ tsum tau mus kuaj thaum muaj hnuv nyoog li ntawm 12 hlis thiab 24 hlis los yog ib zaug thaum muaj hnuv nyoog nyob nruab nrab ntawm 3 thiab 5 xyoos yog tias tsis muaj ntaub ntawv kuaj yav dhau los. Kev kuaj hmoov txhuas (lead) yog nyob ntawm xaiv rau cov me nyuam tsis nyob rau kev pab Medicaid.

Tsis pub txhaj tshuaj rau tus me nyuam vim los ntawm ib qho (cov) kev mob nkeeg – Piv kom meej.

TSO CAI

Kuv lees muaj tseeb tias kuv tau kuaj tus me nyuam muaj npe teev saum no rau hnuv no thiab tias nws muaj cuab kav koom tau rau hauv qhov chaw zov me nyuam tej kev ua ub no.

Npe – MD, PA los yog HealthCheck Provider (ntaus los yog sau kom pom zoo)	Chaw Nyob (Txoj Kev, Nroog, Xeev, Zip Code)
---	---

KOS NPE – MD, PA los yog HealthCheck Provider

Hnub Kuaj
